世联地产顾问丛书

工业地产晋级城市战略

世联地产 编著

机械工业出版社
China Machine Press

CIP

/ . — 2010.3

ISBN 978-7-111-30106-6

F424 F291

CIP 2010 043577

100037

2010 4 1 1

170mm × 242mm · 8.25

ISBN 978-7-111-30106-6

42.00

010 88379210 88361066

010 68326294 88379649 68995259

010 88379007

hzjg@hzbook.com

– ᆨ ᆯ Ặ ᵘ ᵢ

/ ᆨ

/

“ ⅄ ”Ặ e ẵ “ ⅄ ”

⅄ ↰ 22 Å̊ ⊢ם ÃA ⅄

ככ ⊃ ⊢ T ˊ Ẵ e “ ⅄

” ώ̣ ẫ ώ ẅ ככ ך 2010

.

⊃ם ~ ⅄ ⊢ם ⊢ ⊢ם ⊢ ⊢ם

⊢ם ˊ T ג̣ ־ ככ ŋ̃

ך Ό Ғ ⊢ם T e ⊢ם ê T

ˊ ˊ ⊢ם ŋ̃ ך ש“ ⅄ T ככ ⊃ ̇ “ ⅄

” ώ̣ ־ T ך “ —— Π

ך ⊢⅞ ג̣ ˊ T ך ־

⊃ T = ך

־ י⊢ ך ♦ ך ⊢ ך ⊢ ⊃ת ↰

⊢ם ê ם⊢ T י י ⊢ T ם⊢

T . Ч ך T e

ֵ ל ת ש

П ג ך

ם T ך ך . y

ְ ֵ T ך " ◖ ה T

2010 4

目 录
Contents

1 1

1 1.1
2
5
6
9 1.2
9
12
13

15 2

15 2.1
15
17
19
20 2.2
20
23
25

27 2.3
28
32
38 2.4 “ ” “ ”
38
39

41 3

41 3.1
42
44
45 3.2
45
47
48 3.3
49
51
52 3.4
52
53
56 3.5
60 3.6

63 4

64 4.1 “ ”

65
66
67
75 4.2
76
79
85 4.3 “ ” “ ”
86
87
89

94 5

94 5.1 “ ”
95
99
105 5.2
106
108
110 5.3
113
118

120
122

1.1

30 ך م ل Ẹ

1.1.1

ڂ ˉ L م ό “ ۸ ”

20 ̣ “ ” ˉ L ά

ẇ ♦ˊ ◗ ڂ e

( )2.14 “ ”

“ ” “ ”

“ ”

1 - 2 “ ”

1 - 3

1979 8

1.1.2 “ ”

ي ا Ă T T щ

سم Ⅵ ـ

ẘ u Ȼ ד ا ד

ا ا ا ڇ ê ي ا ي ا

щ Ą ا مح ˛ β ⅞ T ³ ṭ í ˝H ł

ד

щ 20 80 ʔ ĩ ‟Y

ۥ “ ھ ш T ӒӐ ӷ ӐO

ӒӐ ӒӐ ۥ ۪ ҷ ҷ └ ‘ ӒӐ ҷӣ

ш ҷ .

ۥ ӒӐ – ӣ T

T ӷ ۥ ӒӐ ш ┐

ي └ ۥ ӒӐ ۥ ӒӐ

Ẹ Ó “ ھ ۥ ي └ ┐

Ó ۥ ي └ ┐

“ ⅞ Ⅵ Ⱨ ” ۥ ệ ي

└ ớ ھ Ⱨ Ó Ḟ ۥ ệ ậ

ӣ ۥ Ó T ӒӐ Ӡ ۥ ệ

1.5 к ۥ T ˘ ▉ см 10 ӣ ۥ ệ ┐ см

Ó = ẵ ۥ ệ см 3 000

ӒӐ 99

┐ └ ┘ T ҺҺ ₡ ώ T ӣ ệ

Ó ˄ ˄ ӣ ۥ ệ

┐ ӷ â y T

ۥ . Ó

ۥ щ“ ۥ ӒӐ ” ặ “ ۥ ” щ ي └ҺҺ

ӒӐ

1992 1995

1992

“ ” “

”

“ ” 4

“ ” “ ”

4 10

40

“ ”

2008 “ ”

62 “

”

1.2

1.2.1

20 80 “ Ą ” e ϗ

ϗ “ T ” Ę “ ”

“ ” .

– T ڎ ה ę

T ♦´ щ1949 ϗ1994 ă T

6 358 к Ẃ ώ 815 к Ẃ ˊ 290 к Ẃ ˜ Ɯ

– Ό 1994 55 e 400 ڎ

ę ڃ ئي 800 x ڎ

ڃ ئي

20 80 e “

. Ă T 80%

ώ p 5% ˀ ώ p 1.5%

55 . ڎ ώ щ 43 к Ẃ ϗ13 к Ẃ

55 . ڎ ẽ 28 . e ˜ 1991 ˘ 2.4

e ώ 14 к Ẃ 40

T −− Ą T −−

♂ ↄ ∟

e ˛ T . ♂ p

ך T ך

∟Π ♯Ό ˋ ך

20 80 ˜ϗ 90 ά Ą “ ẇ ך T

T T ” “ ”T ך ڜ T

. ∟ . ∟ך ∓ ˜ϗ

∟ ∟ך “ â ”

T ⊀ ´ ę ę 450 ⊀

700 T ώ ڃ 300 ڃ ئي

ˋ

“ ”

ầ e “ ”

ڜ سم

“ ”

18 “ ”

20 90

1-4

1992 55 2.5 52

“ ”

1995 38

14 18 “ ” 1-5

18 “ ” 1983 ,

1995 32

36

:“

…… ”

18

“ ”

“ ” 5

“ ” “ ” “ ” “

”

1-4 1998 120

——

1-5 1995

“ ”

2 317 “ ” 18

1.2.2 “ ”

“ ”

“ ” ώ

Ḍ ﺝ ﻣﺣ Ạ̈ . “ Ẉ Ẅ . ”

ﺝ ﺥ ﺳﻡ ﺝ ┗ ̣

ɯ T Ό y̰

┗ﻣﺣ Ό ┐ Ό

ﺥ ◥ ˜ ɯ ﻫ ̣ ê ˜

ﺝ ﺝ ɯ ɯ Ό ﺝ ┗ﻣﺣ

ﺝ e ◥ ɯ “ ” ɜ

ɯ ن ɯ ◢ Ă̈ ɯ ◢ ﺝ

ɯ ي ┗ ɯ ♯ Ό ي ┗ ɯ

ﺝ ئي ♯ “ ” ˜ ي ┗

Ạ̈ ◢ ɯ ┗ ي

. ̣

ﺝ ي ┗ ˊ ﺥ ﺝ

W ﺝ ˜ ˜ Ė Ẍ W ◥

ﺝ ئي ̣ Ḟ

ي ┗ ﺝ ئي Ė Ẍ ┣ к Ẃ e

1.2.3 “ ”

“ ”— —

ي └ 1992 7 ♦ 7 ⅄ .

1999 8 ”Ą “ ” y

ي └ â ┐ ي └ ѽ ₹ ệ ẇ

ي └ ά ”Ą “ ”— — ₹ “ ” ‘

ي Ẹ ي └ Ė ي └ ي └ ’ ┐

ٹ ”Ą ي └ T ⅄ é ầ

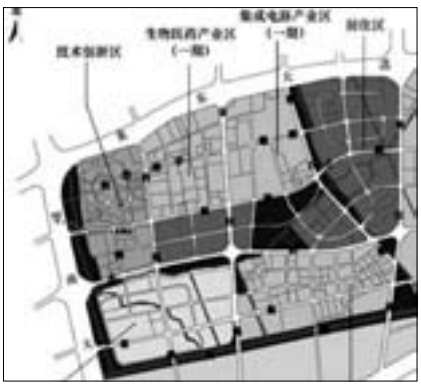
1992 12 ẽA ي └ ي └

“ T ɒ ɯ ⅄ .

˜ ي └ T Нь / 9

1995 1992

1-6



1-6 1995

2.1

2.1.1

5 10 ⁻ ⁷⁄₈ ˥ ẵ ⁷⁄₈

ᾗ 50% ⁷⁄₈ ầ ⁷⁄₈ ⁻ ά 2008

⁻ ⁷⁄₈ ᾗ 46% . ⁷⁄₈ ⁻ ẵ

5 10 ⁷⁄₈ 10 ᾽ ᾗ 55% 60% ⁻

T . ᐣ ⁷⁄₈ T ᖷ Ẹ

T ᖶ ⁻ T 2-

2 - 1

	20%	20% 50%	50%
	ئى		۸
	50% 20%		50% ئۇ 30% 10%
	1870 26% 51% 25% 24%	1910 53% 33% 32% 35%	1970 74% 3% 34% ۸ 63%

e ″ T ي └

⁷⁄₈ T ⁷⁄₈ ۸ ˙ ⁷⁄₈ ڒ T

ۏ T ۸ T. - T . ┐

⁷⁄₈ ê ˉ . ڃ

Ғ ي └ T ⁷⁄₈ 10 15

5 10 ˙ 15 ˀ щ 35%

ǎ 50% ⁷⁄₈ Ғ “ ” ⁷⁄₈

⁷⁄₈ ` 6.6 к Ẃ ڃ

` ˙ 10 к Ẃ ˉ “ ˙ ي └

ላ ê . . T ┐

″ ¨ ┐ П ę ۸ Ό

Ғ ي └ ⁷⁄₈ ˈ ڃ ھ ڃ ي

└ ┐ Ғ ي └ ˈ ڃ ⁷⁄₈

۸ ę ` “

ę П щ ◢ Ό ◢ ę Ό ę Ό

ي └ ┐ W Ό ۞ W ‘ ώ

Ƙ ~ ‘ T e ◢

2.1.2 “ ”

ầ 21 . Ẵ ◢ T - ┐ ₹ T

₹ ┐ ₹ ◢ ę Ό ۞ └ ₹

T └ ₹ щ Ɨ ₹ ‘ ầ WTO . ầ

₹ T 2002 ₹ ώ щ 500 к

Ẃ 2004 600 к Ẃ 2006 700 к Ẃ 2007 800 к

Ẃ ₹ ◢ ▉ щ ╖ 2-2 ۞

ầ ₹ ◢ ₹ ѽ ₹

2 - 2

		1970	1980	1990	2000	2004
		134	551	2 078	13 930	7 108
		95	466	1 721	11 205	3 800
		70.9	84.6	82.8	80.4	53.5
		39	85	357	2 461	2 332
		29.1	15.4	17.2	19.6	32.8
		0	0.6	35	407	606
		0	0.1	1.7	2.9	8.5

ᾠ ┐ ▫ ڇ 70% Ѫ

10% ˀ Ѫ ▫ T

. T ┐ Ẹ ⅄ ⅄

T ﻩ ▫

Ⅶ Ѫ 60%

₡ ▫ T ệ щ T ▫

Ǎ˘ Ѫ ẹ ‟ ⅄ Ẹ

T ₡ ┐ ▫ щ

ᾳ ₡ Ⱬ

₡ 30% Ѫ ₡ 25% 20 90

T ₡ ᾷ 35% ˘ Ǎ˘ ᾷ 2010 Ǟ

50% Ѫ ₡

┐ ▫ ⅄ T

‟ ▫ Ǎ˘ ⅄ T

ⱺ ڇ . ▫ ώ 15 к Ẃ T ♂

▫ T щ ẇ. ڇ ▫

T ⱺ ڇ

~ e ▫ ﺳ Ό ▫

Ǎ˘ ڇ ▫ ┐ ‘ 2004 600

┐ ậ ┐ 40 к Ẃ ڇ ⱪ Ѫ

П Ѫ ┘ Ѫ ⅞ н ⱪ ⅞ Ѫ

┐ ڇ ɔ Ч ﺡ Ό

Ẹ ɔ Ч ڇ ﻩ ڇ ⅞

┘ ﻩ ﺡ ﻩ Ⅼ ˀ ┐ ▫

Ǎ˘ ڂ ۪ Ǎ˘

۪ ך . ۪ T ۪ ي

L“ ” “ ” “ + ” T

⅞ T Ό ۸ سم . . ڂ

سم T . W ´ ‘ щ

ᾶ سم T ⅞ ~ ⅞ Ό Ţ T `

“

ᾠ ~ ۪ . T ך Ẹ

۪ Ẹ شھ Ǟ لأ

ê ⅞ T ۪ ך ۪ Ẹ

Ⱶ ھ Ẹ ך . ¨ `

سم ⅞ ⅞ ■ سم

ي L ۸ ך ۪ ۸ ۪ Ǎ˘ ך - ê

` ê ۪ Ǎ˘ ך

` ي L “ ” щ T

⅞ T ڪ ج ڪ ج ╖

2.1.3 “ ”

T Ţ ᾶ

ڜ ڃ T ‟ T ہ T

T Ό ‘ T ệ .

Ό ̠ └مح ┐ T ┐ ă Ц ώ

“ └ ”

2.2

2.2.1 ⊖

1.

ᾇ ᾇ ă sprawl

. ̯ └⅞ ┐ . ̯ 8 600

∓ 2/3 ي ᾇ

└ ┐ ά ┐ Ẹ

Ғ └ﻝ Ǻ ق سم └ ~

ᾇ Ẅ e └⅞ ┐ ẹ

∓ . ┐

ª ã ﻝ ڗ ┐ ڃ └

ﻣ —— ∓ ′ ئي ڃ ώ “

” ɯ ┐ ̊ П ئي ڃ ┐

┐ ڃ └ ┐ Ở ڃ ﻣ

⊖

1. http://www.guandian.cn/article/20080520/73399.html
2. http://theory.people.com.cn/GB/49154/49156/3645598.html

20 80

“ ”

2.

Andres Duany Elizabeth Plater-Zyberk

tranditional neighborhood dvelopment TND

Peter Calthorpe transit -oriented development TOD

“ TOD ”

“ ” 600

TOD TOD

“ TOD ” e

“ 5 ”

“ TND ” “ 5 ”

◖ 400 ⊥ ⊻

ɯ Ω Ǎ ⊀ Ǎ ǎ ′ . ∓ ⅞

⅞ ′ ∟ ′ . e ᵭ ′

∟ ᵯ̃ e e ᵯ̃ ∓Ẃ ∟

e ⊻ ˆ

ɯ ᵰ

ώ ᵭ ώ Ǎ ǎ ∟

⊀ م ẹ ﻫ ∟

∟ ώ ɯ ẹ

Ẃ ᵭ . ∟

Ό

“ ” ∧

ɯ ♦ ′ ♦ ′ ∟ ∟

“ ∧ ⊻ ﻫ ” “ ∧ ”

∟ “ ” ᵭ ᵭ

ᵭ ᵭ . ώ e ∟ .

` ′ ⅞ ⊀ ⅞

3.

Panhandel Seaside

“ ”

12 000

2.2.2

“ ” “ ” smart growth

1.

2000 (APA) 60

” Smart Growth America

[J] 2008 1 87-90.

ﻝ ╤Ẃ ˙E ⱪ ﻝ Ƒ

“ ” ڂ ﮬ جﻲ ỏ ¬ ﻝ ỏ ώ

—— ` Å ⅄ T ㄱ y̰

—— - Å ʊ̇

- ⅞ ᵾ ⅞ ㄴ∓ جح Ẍ ώ . ´ جح ئي

ضح ⅄ م ̩ Å ă

سم . ` كا

ㄱ Ė ⅞ ㄱ 2004 щ ㄴ ˚ ˜ Ό ㄱ

2.

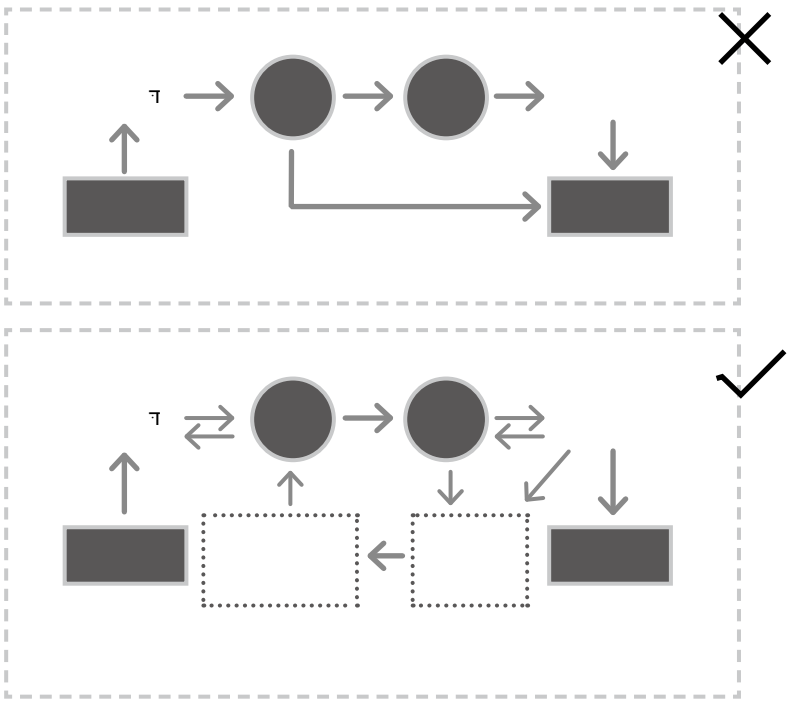
“ → T → ”

∓ “ → T → ȯ ”

˛ 2-1 ㅅ ㄱ Ę

ώ ᾷ ㅁ “ Ė ⅞ ȯ ώ ȯ

” Ę ㅏ ę ` щ ㅣ



2-1

—— ώ Ἐ T ⅄

Ⱪ Ἐ ⅞ ᾦ

—— ⅄ T ` ᥰ ᥰ T ệ

Ἐ T

—— T ⅄ T Ấ م ` ώ

ώ ᥰ Ἐ ά

ᥰ Ἐ ώ ` ȯ ᥰ Ἐ

—— T م T ⅄

ȯ T

. e ㄱ ṇ ꒦ T Ẋ

ᵻ ` ㄱ ꒦ ⅄

ᵎ ẵ ㄱ

. ⅄ Ό ㄱ

م Ό ㄱ ‘

T . ⅄ ȯ T Ƒ ώ

ώ ά

⅞ . ` ㄱ W

⅞ щ ŋ ᔆᥰ

ώ Ţ ي └ ╥ ṅ ~

ẏ ˙ ´ ╥ ي └ Ė

2.3.1 M50 “ ”

ⱶ щ “ T ” щ ╝ ҕ â

ㄱ ♂ . щ “ T ” ѕм ㄱ

T ᵴᵴ ę

T “ ” ㄱ

T ⅞ T ╥ ╥

M50 ي T └ ѽ ę

ﻝ Ό T ي └ ẇ “ T └ ”

“ ═ T └ ” “ Ă ˚ ” “ ⅞

T ي └ ” ~ 2004 ѽ ⅞

ҕ

1.

20 90 ´ “ ” T ㄱ

, T “ T ” └ “ T ”

1999 ♂ ę T ♂ ﻝ ю

ę . ҕ ♂ ю

“ ”

~ . Ẉ ҕ T ɯ

└ ㄱ . ɯ

ȯ ɯ ώ Ḓ ♂ `

Ẍ ᵹ ᴻ ᴸ

2002 1131˜ ᴶ1133˜ 720˜ ю

ᵹ . ᵷ

50˜ ˜ . 50

˜ ᴺ Ǎ˘ ˳ ȃ ᵹ

2004 “ ⅞ T ”

Ặ T ᴶ 50˜ Ẍ M50

2.

ᵹ 2000 50˜ ʜ ♂˳ ي ᴸ

ᴶ ᴶ

⅞ ᴶ 2002 50˜ ᴻ “

ي ᴸ ” 2004 . “ T ي ” 50

˜ ⅞ Ẅ T Ặ Ẅ Ό

˳ ⅞ T ي ᴸ 2005 4 50

˜ T ᴸ ᴻ “ M50 ي ”

M50 ♂ ᴶ ي ᴸ Ό

ᒣ ᴶ ᴺ e ي ᴸ Ậ ẵ -

ᴶ ᴍ ȭ ȃ 20 ˳ ᴶ ᵹ ᴸ 140

ᵷ ᵹ ȃ M50

ي ᴸ ᵹ ᵹ ⅞ ᴍ ệ Ό

ɔ Ч ☄ ~ ♦´ ⅞ ɋ

Ẹ ⊀ ɔ Ч ☄ ѽ ˛ ê p ầ 2008 ⩣

. ầ v

Ⅵ ầ M50 ~ Ⅵ ˛ ệ

. e ⊀

☄ M50 T ~ Ẹ ☄

щ ⅂

⅞ T L

M50 ♂ ⅂

T “ ” . ẹ

⊀ ˛ Ό T L Ⱶ

˛ 2-2

2-2 M50 “ ”

2005 M50

M50

M50 SWOT “ + + ”

M50

M50 “CREATIVE M50”

M50 M50 M50

M50

ADICOLOR

M50

M50

2.3.2 “ ”

ي └ ~ ي └ щ ضم ○

ج Ở ج

ي └ ڎ ج T ج ˙ T

e └ ↰ ′ ∓ “ T — ” Ǎ ǎ

T ڎ ′ . ẏ ˥ .

é e ↰ ˙ ˥ Ғ ي └

˜ ي └ ∓ ′ é

щ ي └ ↲ e ↰ Ȯ ш “ ” ي

└ ȃ щ

“ ” Ą Ғ ي └ ẽ Ẹ T ˥ ⅞

. ڎ ˝ ɪ̈ Ǎ ǎ ↲

ȃ щ ɣ e Ẹ

Ẹ ڎ “ ” ↲ . ي └

Ғ ي └ e ↲ ↰ Ȯ ᦵ└

“

щ Ǟ ج ↲ . ′ T

. ي └ ˥ .

1.

1999 8 ↰ “ ” ɣ Ȯ

ي └ ˙ ˥ ڎ “ ” ˥ └ ي

ɔ └ ′

ﻚ ﮓ ي ﺎ ﺎ

ﮊ ﮓ ′ ﻚ ﺎﻣ .

ﮓ ⅞ T ﻝ щ “ ”

ậ Ǻ ǻ Ǻ y e ▲

ƥ ⅞

. ي ﺎ Ą ﻝ ﺎ ⅞“

” Ę ậ ′ ﺎ ﮊ ﻫ ′ ي

ﺎ ﻫ ﺡ ﮓ щ ﻫ ﺡ Ƒ

⅞ ′ ‘

ي ﺎ ي ﺎ ﮓ щ ă T

ậ ă e щ ∓ ′ ậ . ′ щ ∓

ậ ℼ “ ” щ T ي ﺎ ậ e ﺎ ﮊ

щ T ∓ ﮓ .

T ⊨ ﮓ

2000 П 2˜ . ي ﺎ ﻛ ي ﺎ

П 2007 ﻝ ﺎ ê ‘ ℼ “

37

2005

“ ”

2-3

168

24

2-3

2.

2007 ي ┘ ┐ ╣ ш ά 4.2 Ă

ѽ 25 Ă ₡ ٧ כ ┘ ⊿ ┘ כ ┘ ⊼ ┐

┘ 2007 ٧ ┘

כ ┘ T ′ Ғ ي ┘ ╖ ę . ′ e

┘ x. ي ┘ . ╥ ѯ

54 Ă ╥ ┘ ′ ┐ ѽ 2010 .

ي ╖ ╥ כ ┘ ╞ ę Ă Ό

. 2-4

┘ ╝ כ ╥ ╥

ѽ 466.77 Å ┘ ┘ ┐

┘ ⊿ ┘ “ ┘ ” . 2-5

Ę Å ي ⅞ T ⊼ ѽ

╨ ⊿ ⊿ ⅞ ǯ

2-4

2-5

Å . T´ ⅞ щ

سم . щ â ậ

ך └ ך ڎ Ę ך

´ ⅄ ڎ˜ Ǫ Å ♥ ، سم طي

⅞ . ۔ Ɜ щ ⅄ П e

└ ך ⅄ ڃ W e ∫

۔ ´ شھ ẽ e ш ⅞

⅞ T ˜ ˆ 6لى ڎ └ ê

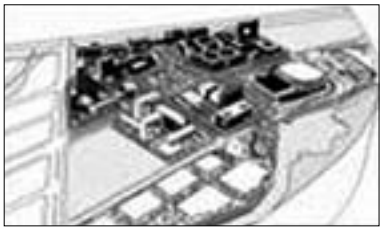
لى ⅄. ˝Ą ` ڎ

ڎ └ ך ˜A ך

щ ¸ 2-6 ¸ 2-8

2-6

2-7



2-8

2015 50

2.4 “ ”

“ ”

2.4.1

ÃA —— ώ ┘ ي ڎ

. ┐ جئي جئي

ڎ T ۔ جـ

Ш T T جـ

“ T ” “ جـ T ” p p ┘ ي ώ

T ώ ┘ ي ┐ ڎ ┐ ⅄ ┐ ┘ ي

1.

جئي ┐ جئي ┐ hm ┘ ي

ˇ جئي ┐ ỏ p ậ ˜

ˆ ڎ W

ɜ W ي ┘ ┐ hm ώ T جـ

┐ T جـ ڎ ي ┘ ﻫ جـ ┐ ɯ Π

T جـ ۔ T جـ ي ┘ p T جـ

2.

ي ┘ ϰ Ăă ٪ سم ɯ

جـ Ω Ăă ♂ ڎ ά

جـ ɜ ɯ حم

ـ ـ Ǎ سم ⅞ ώ ♂ ڭ Ω Å

ώ ـ

ﺞ ي ᒐ ي ᒐ ﺞ T

3.

ш ά ي ئ ﺞ ᾷ ي ئ ﺞ ᒣ ᒣ ڭ ي ᒐ

ᾷ ᾠ ي ᒐ T ي ᒐ ᒣ ɯ

ي ᒐ ╗ ᾷ T ﺞ T . ` T ﺞ T

.

2.4.2

ш ᾠ ي ᒐ ⅞ ᛋ “ ♂ —— ——

Ꮶ ﺞ ” “ ي ᒐ ′ ⅞ ᛋ “ ╤ ′ ——

. ′ ” ڭ “ T ю ∫ ′ —— ᒣ ′ —— Ω Å ” ⅞ “

TECHNOPARK

⅞ ℸ ˪ قى تخ

˪ ˪ ˪

ﻝ y Π

Ǎ ǎ ∟ e

, 3-1 ﻝ , 3-2

20 90 ∟ Ą ㄱ

= “ ﻟ ” ﻝ ∟ﻣ “ ㄱ

” Ę 2001 ∟ Ą

“ ㄱ ♦´ ” Ę ㅈ ∟ ∟ ∟

Ẅ ﺝ ﺳ ♦´ ⅞ ώ

⅞ T T ⅞ T

′ “ . ” living mixed city

3-1 3-2

3.1.1

T ∟ Ą ㅈ ∟ ẇ ﺟ

♦´ ㅈ ㄱ ㅓ e ‶

∟ﻣ Ę . Schiffbau ♂ Ę ę̂

ﻍ Ė ώ

♂ ێ ێ

ﻯ ﺳﻢ ۪ ▲ ۪ ♥ . ۪

ﻯ ﻯ ﻯ

e ה ۪ 3-3

Schiffbau

3-3 Schiffbau

Technopark

250

3-4

3-4 Technopark

3.1.2 “ ”

Ę e

3.2

ậ˜ 8˜ ن

12 000 7 333 Ă˘ Ą

Ă˘ ă˜ Ă˘

2004 2005 á

50 â

“ ậ˜ ” 5 000 Ẃ

2006 ậ˜ 2 400 8 400

U 5 2008 6 6.5Ẃ/ /

2 4Ẃ/ / غم

Winking Ă˘ Band Ă ã Ă˘

Ă˘ NACO Ă AEDAS

3.2.1

ậ˜ Ό

T T

Ɜ 29% Ẹ Ȼ ˟ . .

˳ ˟ B ˳ . ALSOP

~ â˜ Ẅ ώ L “ Ό ˥ T

Ǫ ˥ ˳ ê ⅃

“ ” Ƒ â˜

Ǎ ˳ ƍ ~ Ǫ ⅞ Π

ℸ L ⁎ ⅞ ⅄ ˭ T ш T ǫ̃

T

â˜ ƍ ɯ . ᘐ ⅞ T

ȃ ᵂ 3-1 â˜ ɯ——

“ ƍ ά T Ǻ˘ .

ȃ â˜ â˜ ⁎ ώ

˘ ⅄ Ό ˳ ê

. ي L ǫ̃ ℸ T ي ǫ̃

3-1

๐		(%)			(%)
	17	33	ᵂ	15	29
	6	12		6	12
	4	8	⅃ n ᵂ ᵓ	5	10
	2	4	ᵂ	3	6
	2	4		3	6
	1	2		2	4
	1	2	ᵂ	1	2
	51	100		16	31
				51	100

”

щ ′ â˜ щ Ǫ Ǻ ɯ ǰ̆ Ǻ̃

Ę Ǫ Ǻ ′ щ ₡ ٧

ƥ ᷒ ƥ سم Can you 3S ٦ ڇ ệ

. ٨ أ ♥ ٨ أ

♥ ڇ ệ ′ â˜

٧

3.2.2

â˜ â ᴋ ⊦ ⊦ ẇ ⅴ

ᧉ Ƒ Ẅ

ᒐ

â˜ ڇ ᴋ ڇ

˜ T e ٧ W Π ´ ي ᒪ ă ᒧ

غم ˜ ڇ ♂ ⊦

“ ” â˜ logo . 3-5

3-5

3.3.1

â ˜ ٦ ɯ ˜ ﻓﻲ ɯ ˙

Ό Ẹ ٦ ﻫ ˜

1.

ﻓﻲ Ⱶ ﻓﻲ 20 30 ⁷⁄₈ ά

. ﻳﺦ ﻓﻲ “ ” Ω ╝

ﻣ ╞ “ Ό ” ﻳﺦ p 140

36 ﻓﻲ ♂ ♂ ệ ˜ ﻳﺦ

ﻃﻲ ٦ ♦´ 3-2 ﻣ ˙ 3-7

1998 . ỗ ﻓﻲ Ω ﻓﻲ ⁷⁄₈

´ ¨ “ ”

ﻓﻲ . “ ﻓﻲ ” “ e ﺝ ” .

3-2

	♀		♀	ﺅ
			♀	220
			♀	220
	٦ ♀		♀	220
	٥ ♀		♀	220 1
	♀		♀	210 2
	♀		♀	210 2
	♀		♀	210 2
			♀	210 3
	♀		♀	210 5
	N/A		♀	210 7
	♀		♀	210 9

ف - 祎

۪ . ۪ ▌ ۟ ╥ ·

ך Ό ˜ ˙ ف ę ♂

▌ L ف Ă ך ♂ 2

Ⅵ ώ ۪ ۪ ۪ ‘ ‘

Å ۪ ⅄´ 18 ۪ ⅄ ج L ڭ ۪ ę 102

â e 600 e Ę e ▌1 10

ę T

3 - 7
20 30

140

36

2.

2004 Ⱶ . ֆֈ

ך ך “ ֆֈ ١ ” ֊ֈ

ֆֈ ي └ ♂ └ ٨ └ x ♂ └ ậ ԉ

137 └ ậ 144 2006 ֆֈ ֯ T

ي “ ” “ ♦ ´ ٨ ﻛﻢ

‘ ⅞ ’ ” ⅞ ٨ ♦ ´ “ ⅞ ﺝ ” ♦

´ ٨ ⅞ T ך ﻛﻢ “ ﺝ ”

2008 4 ▌ └ ֆֈ T

ي ֆֈ ш “ ” “ Ă Ǫ ” ậ

3.3.2

ֆֈ ך Ó ﺳﻢ

ֆֈ “ Ⱶ ” ⅞

ֈ ֊ֈ ▲ ۟ ٨ ԉ `

Ⱶ ֊ֈ Ẇ П ~

`

⅞ ך ê ֊ֈ “ ẽ ˜ ˜ e

⅞ ” ֆֈ ך ` ш ǂ

ﺳﻢ Ⱶ Ó ώ ά ш ♂ ẽ

ﺝ ئي ẽ ╥ └ ١ ԉ Ẉ

└ ﻣﺪ ⅞ ل ╥ ԉ ậ ᵘ ╥ ш ώ

ԉ … Ă ⅞ ◗ ﺟﻲ ♯ Ó

ֆֈ ﺳﻢ Ó ך ֊ֈ ֯ ɣ ʒ

T ɯ ڎ

x ڤ ɯ └ ⅞ ┘

ה ò ặ ق ◗ ڎ └

ﻫ Ό Ό ◗ سم ώ ﻥ

⅞ ⊢ Ό ڤ ڎ

2008 ڤ â Ậ ˘

ﻝ ⅞ Ă ă T â ặ ڤ

3.4

ﺡ ۊ ﺡ └ Ă └ T

ℼ ȝ ш ♂

└ Ọ Ă ′ ي

ɯ ′ ⅞ ′

3.4.1

Ă └ ך ⅄ ′ ~ ⅄ ′ ш Ở

└ Ă ̈ . ج T └ Ă ◗ ̣

e Ẹ ך p . ﻫ└ . ج ⅞

ﺡ

1989 Ă ̈ Ă ˘ ﻝ ﺡ Ă ˘ .

حم └ ┐Ă˘ ┐ ‘ ‘

└ └ ệ ά ‘ ○ Ậ

‘ ي └ └ p Ă

“

1999 ي └ Ă˘ سم ⅞ p p

J Ă ¸ 30 ệ سم ⅄

↑ ớ ج Ⱶ ẇ ♂

ڑ

ج ڑ ⅄ ậ â ¸

100 8 حم 50 2

ڑ 12 ي └ 350 к 400 к Ẃ 30 к Ẃ

3.4.2

1.

щ ặ̃ ┐ حم T

20 90 حم Ⱶ ‘ T

┐ حم e ẵ ج̈ └ ệ ę “ ”

T T ج ج̈

Ȯ – T . T . └

T T Ẹ ặ̃

┐ ج̈ └ ╗

′ ∓ ي . ′ ي └ ┐ ‘ ـ

2.

ڎ Ă ᒪᓂ ᓇ

ᒃᑲ Ẅ ᒃᑲᓂ `

ي ᒪ ᓂ ᒣ

“ ” “ ” “ ”̈ ي ᒪ ۊ

T ↑ 120 ₸Ẃ Ⴏ 400 ڎ

ɯ ڍ â

ɜ ي ᒪ ي ᒪ Ⴏ Ơ

3.

ڎ ά 1999 ي ᒪ ♂ ▉ ᷇ 91%

▉7% ɯ p 2% ي ᒪ â ♂ ′

ȯ . ᒪᓂ ~ ₸ ′

ڍ ɯ ڎ ′

᷇ 2006 ي ᒪ Ω Ă Ⴏ ♂ 60% ╗

᷇ 25% ɯ ╗ ᷇ 15% ᒃᑲ ₸ ♂ ᒧ . ᒪ

“ 1999

…… ……

”

— —

4.

Ⴘ ɯ ȃ .

. ã̃ ɯ ɜ ǎ ˜ .

ך “ ”

ẇ ̈ . ي └ ẇ Ẹ

. ڇ حم 9 ̈

ȯ ⅞ ⅄ . Ǻ

˘ ي └ ⅞ ɜ T Π ̈ ώ ך سم ⅞ .

Ⱪ . Wي └ ệ

ɜ

5.

Ǫ Ǻ T └CBD ˜ ھ

Ǫ Ǻ T ╤Ẃ 150 300 450 600 ` .

̈ ˘ =e ȃ ˜ 4.5 6

3.7 ` Ế ẹ Ǫ Ǻ ך 6

˘ ɜ ◕ ´ ɯ

6.

ي └ ך ɯ Ẹ ⅄ ڇ T T

ɯ ώ ڇ ڇ T ƥ

ڇ T ȃ Ẃ ǫ̃ Ȯ

ȃ ℸ ɯ

7.

Ǎ ⅞ ɣ Ẹ ך ש ך ש ך ה Ẹ Ǫ Ǻ T ˍ ǫ̃ ש1999 ך י └ ă ˜ ã

Ậ ך

ج Ậ ˜ ǫ̃ ج └

ج T ậ p ɡ ך

Ш щ ώ ⅞

ɡ ⅞ ך ‟ Ғ ج

ج ‟

ỷ Ã щ ɡ Ǫ Ǻ T

′ . щ ẇ ɡ T ′

י └ ′ T ′ . י └ ′ Ш └ مد جئ جي

ѽ Ǎ كم ớ غم p └CBD p

3.5

ي حم └ └ ɔ ⅄ ẇ Ậ T

└ 20 ɔ

حم ɔ П ˍ ώ

20 90 ά щ ю ⅄ ю

ю 80 ă 90 . . 400 500

ю ⌒ ⊿ ю щ ” ˚ “ ֆ

T . ⌀ Ό ⌀ Ό ⊿ ⅀ ج ئي

′ ي ┗ . ֆ ֆ

10 ي ┗ . ю ∫ ┗ ч ⊢ ш

ж ẇ. سم ڒ ю ج

6 ю 9 ю ⊢ سم ڒ ′

ц ┗ ي ڪ . ê ֆ 146 ⊿ ώ ¨ W

ю ⊿ ώ ˙ 60 ⊿ 30 ш

ֆш⊿ Ă Ω ~ ♂

ي ю ♂ ي ֆ

. ي ′ ₡ ⊿ ẇ ┒

سم ┗ مح ê ֆ سم ֆ Ẹ ┒

. ⊿ سم ⊿ ã ┗

سم ┒

2006 x ȯ ֆ ֆ ⅀ ю ┒

П ′ ⅄ ═

ي ┒ ˚ ю ∫ ┗ مح ц ⊿ ┒

سم e ώ

┗ ẹ ֆ ֆ سم Ẹ

ֆ سم . ⅞ حم

ֆ ┗ ⊿ ┗ ┗ مح ┗ ֆ ֆ

ֆ . ~ ˚ Ă ֆ

e حم x ” “

e تخ سم Ãً ـِ . 2 ـِ 200 ـًا جخ سم

ÃA 130 ∓ سم 1 e

285

450

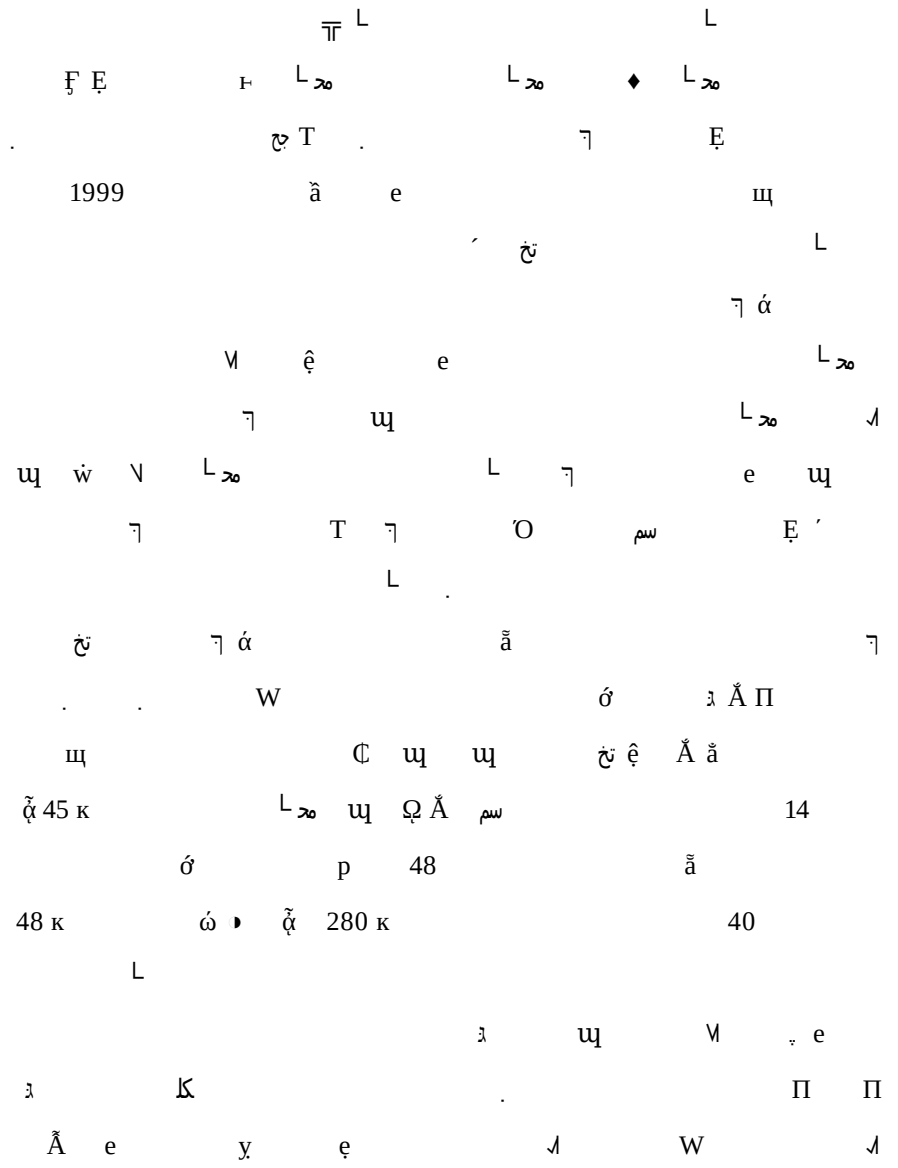
4.16

19

3-8

3-8

3.6



Ω Ă ` ㄱ ㄴ T ′ .

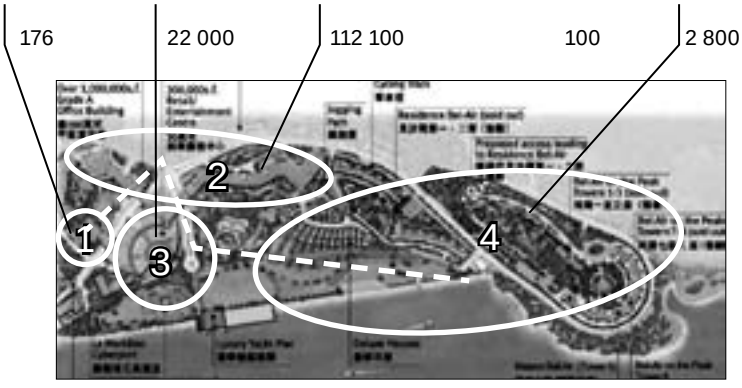
′

ㅔ 3-9 ㅔ ′ ㄴ ㅔ ㅅ ㅔ

ㅅ â ′ ㅒ ά ㄴ

ㄴ ㅔ ㄴ

ㄴ . ′ ′ ㄴ



2003 ㅛ 2004	2003 1 204 97.65 2005 2 000 221 2007	ㅒ ㅘ ㅙ 1 000~2 000 82%~85%	2002 2003 ㅇ IBM ㅈ ㅇ 56 2005 45 ㅙ ㅈ ㅘ ㅙ ㅈ

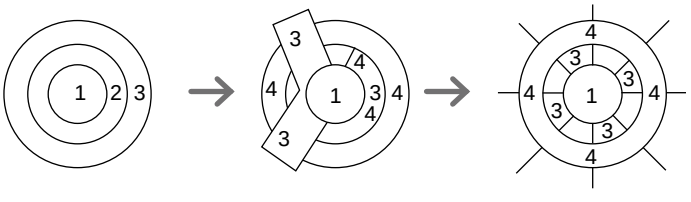
ڂ x ┗ ڃ ┗

ي ┗ ي ┗ ~ Ă ي ┗

. ┗ ┐ ‟ ¸ 4-1

┗ ڃ ي ┗ ┐ W ڂ

ﻯ ă ~ T ⅞



1.
2.
3.

1. ш
2. Ω
3.
4. ئ

1. ш
2. Ω
3.
4. ئ
5.

4 - 1

~ ي └ T ┐ Ό ὸ

Ą ي └ Ц “

. ≡ “ e ╎ ” Ţ e

└ ώ ′ ã

ي └ ┐

4.1 “ ”

щ 20 60 ڂ Ă

“ ي ” ڂ . = ╚ Ă ă ┐

. جج ئي .

⅞ ▲ ¸ 4-2

4-2

щ ج 1963 20 70 ~

20 80 ך Å ي

Ǟ 20 90 ⅞ ׳ ╨ Å

x ♦ 40 ך ׳ . T

4.1.1

Ч ɔ 50 Å ׳ سم ɔ 40 Å

ج 284 Å ׳ 4-3 6 é 21 e Ẹ

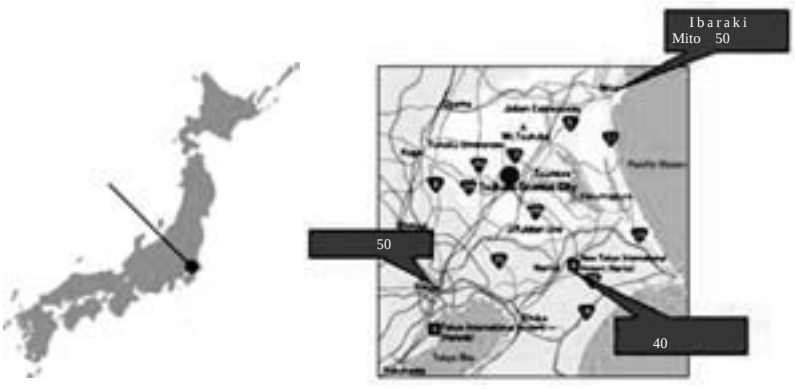
׳ e ∖ 1.9 e Ǟ 40% 5 000 e ╨

ѽ ⊀ ẇ ج .

׳ ׳ ׳

Ǟ ⱪ

׳ щ Ч ɜ Ч ⊀



4-3

ѝ ҙ ˩ ˫ ˫ ˫

ã ~ ˧

ѽ ˫ 48 ά ˧

ώ 11 20 80 Ѣ ˫ 30% ˫

˫ 40% e ˥ ҙ ˫ Ѣ 50

ҙ ˫ 4-4

4.1.2 “ ” “ ”

20 ă = ˆ ˥ ~ ˫

“ ” ҕ ҩ

ѯ ˫ Ѧ ώ

T Ѧ ҙ ˫ ę T . T

˧ ∫

ҩ 20 60 . щ“ ˫ ” . “ ˫ ” щ

. щ .

“ ”

y 40 .

. -

4.1.3 “ ”

♦ ά

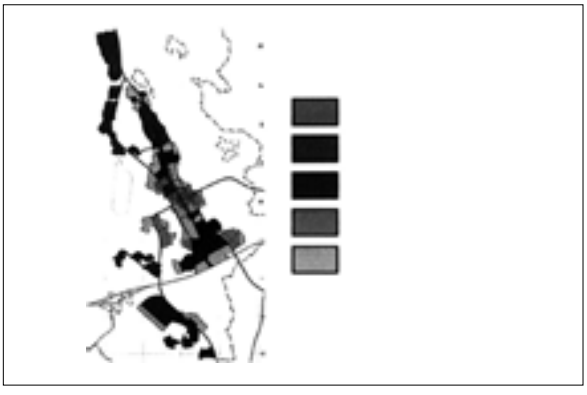
1. 1963 1979

1963 ê y Ч e

Ă щ1965 ♦ ج ئي ج

. 1968

: 4-5



4-5

ά ♦ 20 ά ي ج └

ά ج └ К ₵ Ǻ ي

ғ ¸ 4-6

┐ 1972 17ǫ е ∖ щ Ч ȃ

П ¸ ⅄ ╝

ǫ̃ ǫ̈ Ғ Ч е ∖

ǫ̃ ǫ̈ ╚

е “ ”

Ь ǫ̈ 1977 ǫ̇

ώ ǫ̈ ǫ̈ ┤ ǫ̃ 1980

¸ ˘ 43 (▉80%) ȃ р 9 000 е ˘

12.4 1990 ǫ̃ 20 е ȃ

˛ Ь ǫ̈ ғ

щ Ẹ ǫ̈ ∨ К

4-6 20 70

2. 1980 1989

1981 8

(" ") .

1983 .

4-7 HUD

1985 " "

4-7

4-8 4-9 1985

1987 6

. .

10

4-10 20 80

3. 1990

1990

~ П ﻝ ﺝ ﹻ ﹷ ﺟ 1987

1995 ɔ 2005 8 Ã 58 Å

(◖)щ ˜ ђ Ã ﻝ Ч

“ ” ˜ ђ 130 Å ɾ

4 - 11

4 - 12

ɾ ق ش ~ ɦ ʈ̃ ˘ 45 ⅞ ه

ɔ ج └ П ج └ ㄱ

ш 1989 ʈ̃ 1998 е ﻏﻢ 12.7% ʈ̃

1998 е 18.8 Ẹ └6.5 ↙ └

12.3 e 2004 3 е ʈ̃ 19.8 ɦ e

ˉ ج 1998 Ậ е ʈ̃

2030 е ʈ̃ 35 Ẹ └ ɦ 10 e ↙

└ ш 12 e ˋ ʈ̃ 25

ㄱ Ẹ ɡ ج ج ⅞

“ ↙

University of Tsukuba

27 15

12

“ ”

“ ”

“ ” 94

1

“ ”

4 - 13

4 - 13

4.2

ي └ 1994 2 ˛ Ã ~ 5 ١

˛ - ‘ ˛ . ي └ └ 288 Å Ę

. └80 Å ɋШ é 31.5

é 61

ي └ ٦ ę ˛ Ό ي └ ٨

⁄8 ˛ ⁄8 ⁄8 └ ۟ ي └ئي ج ٨ é ۟ ▉ Ã

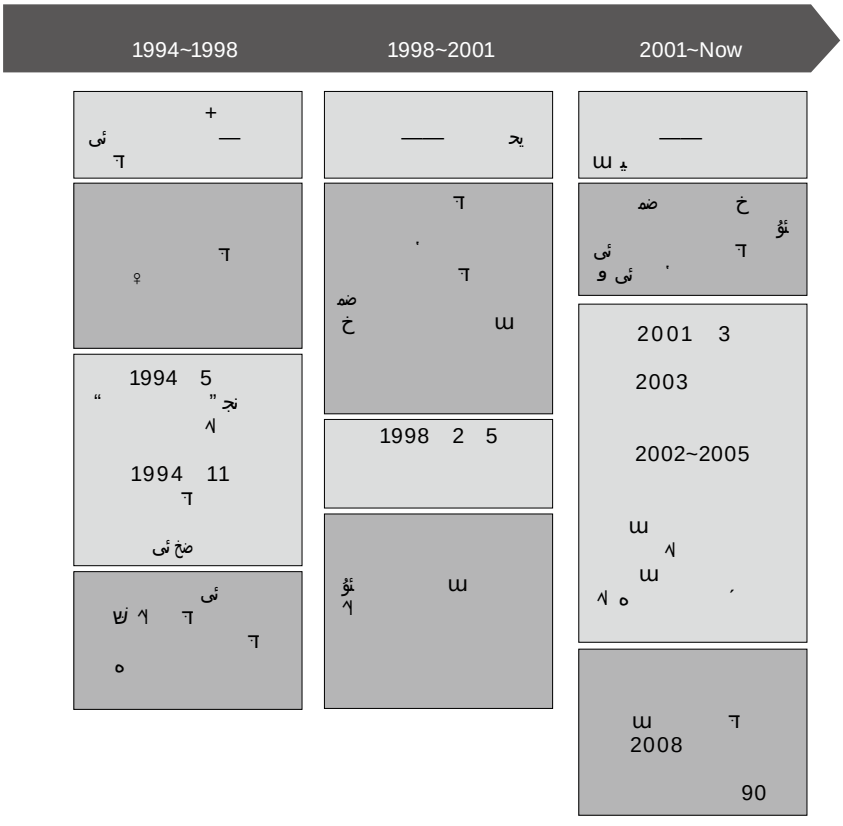
3.4% ٨ 5% SO_2 ٨ CO_2 ۟ ▉ 1% ٨ 2% GDP ج

â ٨ . T ▉ ˜ Ã 15% ˀ Ȯ ˜ ٨ ˊ

▉ ˜ 25% ˀ ٦

ي ˋ ˛ ١ ٦ Å ڑ

ـ ـ ~ ج ج
ـ ـ ـ



4 - 15

2. 1998 2001

ẇ ך ┘ي כ

┘ي T

T ج Ḍ

ך ي ┘ W

~ e ي ┘ ┘

“ ”

1998 2 5

“ ” “ ”

40%

“ ”

“ ”

“ ”

27 20 12

10 8 000

3. 2001

ך ڳ ך Ặ ـ ي └ é ã ﻝ

⅞ ‘ └ ך └ مح T ﻝ ═ ∓

ɯ ﻝ ɯ └ ي └ ي ɯ

ﻷ

ɯ ɯ ج ặ Ắ سي سم ي └ ɯ

⅞ ⅞ = ` └ ɯ ﻣ Ắ

سي ڀ ج ɯ Ắ سي ặ ى

سم ȯ ặ CBD ي └ “ ﻟ ”

4.2.2

ي └ ẇ 15 ɯ

ـ Ắ ي └ ך W ´ Ė x ي └

ך e . └ ، ɯ

. П ɯ T ~ ´ Ậ

، ي └ ך 15 “ ẇ . ẇ ج . ج ”

ך x ي └ ά ،

ي └ ά ⅞ └ ي

ﻝ └ ╞ ج ي └ `

ﻝ └ ` ﻛ ẹ ج

´ └ ά ـ ي └ ⅞

ﻝ ɯ └ ج └ ɯ ـ . ـ ệ ẇ

T ي └ ﻝ ⅞ T . ي └

ج └ ệ ي ي ي T ي

ي ˛ └ щ щ ⅞ └ “ └ ي ”

1.

ي └ ệ ج ˘ ■ ي └ 25% ◗ 3 000

247 к Ẃ щ ɜ 11 000 ệ ⅄ 1 156 к Ẃ ˛ ệ

Ш Ẉ ɜ T

˛ 4-16

ي └ غم 30% ˀ ■ 4% ˀ ئي ج e

ˉ ⅄ 7% Ă 15% ˀ GDP ج â ⅄ .

T 25% ˀ Ȯ ᾳ̃ ⅄ 30% ˀ ˉ

IT ⅄ IC T ■ Ă ˛ 3% ⅄ 16%

2.

ي └ Ą ά Ã e

ي └ ج 1 500 Å ■ ي └ 23% ~

4 - 16 3 000

20 ` 50 é ~ ج ئي ج ﻯ ﺧ ي ﺍ

~ ج ئي ج Ẅ ך ώ ﺃ

ج ɯ ي ﺍ ج

ﺍ ﺍ ن א ﺩ

` Ă ~ e “ e ”

Ẅ e ă ﻙ ɯ ⅞ ▲

~ Ό “ Ό ”

ي ﺍ ﻯ ′ ″ ي ﺍ ج T

Ă 800 ɯ ɒ 95% ﻭ â 8

e Ę e 1.2 e ˛ 4-17 ɯ ج

ך ά 70 Ẃ ˀ ő́ 500 Ẃ ˀ ɯ ה

1 500Ẃ ˀ ő́ 4 500Ẃ ˀ ج T = “ ي ﺍ

كم ” ﻝ ج ﺍ ج T ך . ﻯ

4-17 1.2

3.

ي └ Ǎ ǎ Ė └ ệ щ щ

ﻝ Ẹ └ Ǎ ǎ щ └

└ └ щ ⅞ └

└ W . Ǎ ′ └ . ¨

ώ e ﻝ └ ﻝ щ ¨ ώ

ﻷ ح щ щ

q سي — — Ǎ سي “ ” “ ”

Ẉ ¨ щ ¨ 4-18

щ ﻟ

e ى سم ȯ

e ۊ ح ڃ щ 10

щ 4

Ǎ ح └ Ǎ щ ﻫ

4-18 — —

“ ”

——

4 - 19

5

21 “ ”

4 - 19

4.

4-20

4.3

“ ” “ ”

4-21 94.52 Å

Ą

é 50 Ę é 37 é 13

131 43

Ę 1990 2000

377 87.4 к Ẃ

Å 26 Å 500

T 457 к Ẃ T 28% T к Ẃ

44

T

Щ

4-21

4.3.1 9.5

щ1990 ά 9.5 Ă ậ ڎ 94.52 Ă ʻ └

ﻫ ┐ ═ ┐

1990~1993 ʻ └ ج 9.5 Ă

└5.5 Ă щ щ غم

x. ┐ ج Ẍ ج كم Ạ̈

Ạ̈

1994~1996 ك ﻝ ά ẏ

ʻ ┐ ʻ └ڎ 9.5 Ă ệ

. Ц └ ﻝ └ ڎ ┤

Ⱨ T سم T П سم ڎ Ⅵ

Ă˘ ﻝ ầ └ ضم щ ﻝ

ʻ └ﺵﻫ ﻝ e ﻝ ˚

ㅖ ㄴ ﻝ T ㄴ ج └ ˚ ώ

Ỵ ي

1997 ﻝ 1998 ك ậ “

”——ج 2˜ ˚ ˚ ﻝ Ƒ

ك ȯ ´ “ ”

┐ ﻝ

ڎ Ⅵ Ⅵ

┐ ã ﻫ ˘ ڎ ﻝ

T ┐ ┐ ` ┐ ك

ڎ Ⱨ ج ậ 15 Ă ˜ 10 к Ẃ

1.

ي └ ◡ ◦ └ 16 Ǎ Ẹ 6 Ǎ

└ مد . “ ي ” ي └ ê ⱪ

ᵎ p ę “ ” “ W ” ⅄ “ ▲ ”

(VSAT) ′ ̣ ê ⱪ ㄱ └ ي └` ~ ά

T Wئي ج ÃA ♂ ⅄ . ̣

ᾠ ي └ Ⅵ Ẹ

1 000 Ẃ 74 3 000 Ẃ 20 1 к

Ẃ 7 10 к Ẃ 2 . “

Ǎ˘ ” . “ ⅄ NEC Ǎ

˘ ” . “ Ǎ˘ ” ج

Ặ T ⱪ ج

2.

ي └ ◡ ◦ └ ▉ ج 3.7 Ǎ ي └

ê ⅄ ̣ سم . ج └

“ ي └ e ⅄ ⊨ ę ⅄

⅞ ⅄ . e ′ Ǟ

└ ~ ⅄ Ⅵ Ό ę ╖ Ό ج

ي └ = Ẹ

⅄ ي Ǎ ✝ ي ậ Ƒ

ي └ ê ㄱ . ′ ج

ẇ ̣ ɯ Ỵ ي ⅄ ⅄

ㅁ 1996 9 ج └ ▲ ⅄ └

ﻝ T ┘ ( ) ڜ ي └ ệ Ặ

3.

ɯ ي └ ⌒ ˓ └ ڜ ▉ڜ 1 Ắ └ ệ

10 ɯ Ọ ˘ 15 ɯ Ọ ڜ ﻝ └ ệ 10

ﻝ Ọ ڑ ю ⊦ T ڜ ɯ سم П سم ﻝ

˖ ã̃ ɯ ∫ Ẫ

ﻝ

⅞ e П ầ ﻝ ▲

Ẫ ɯ ṓ T ㄱ W

4.

П ╦ ▉ڜ 0.4 Ắ

↑ ⌒ ˓ └ ⌒ ˓ └

ă 41 212 ↑ ệ 5A ⅞ Ọ Ắ 1996 10

ṑ ㄱ Ắ˘ ˖ Ắ˘ Ắ˘

˖ Ắ˘ Ở ﻝ ˖ Ắ˘ ầ

ڜ ệ ↑ ↑ ↑ ɔ

↑ ⅞ Ọ Ắ └ ệ ɯ Wɯ Ọ Ắ

4.3.3

1.

ˊ └ ˊ ڜ Ẹ └

4 - 25

4 - 23

4 - 24

2.

T

2006 7 T

T T T w

p 2007 “

” Å

2007 Å 44

12

CBD

Office Park 500

2008 Office Park

“ ”

5 Office Park

1 500

“ ”

Office park 2008

CBD 500

4-26

4-26

5.1

“ ”

♦ щ ` ặ T ȯ ặ T Ⱳ

T . Ẉ ⅂

ᾠ ي ᒐ T ᒣ ي ᒐ

ẇ ⅂ Ẹ T سم

T ♦´ ⅞ ⅄ Ⱳ .

سم T Ẉ Ẃ ȝ ⅄ .

⅞

T ⅄ ȯ ώ _ T ⅄

ę ḙ `

T ⅄ ã ´

T T سم ȝ T T ặ

5.1.1

ᒐ ᒐ

ώ П . 5-1 ᒐ ⊨ ḙ ᒐ

5-1

└ Ruhrg-ebiet جح Ẹ 4 593 Ǎ ▉Ǎ ̣

1.3 └ ệ ẹ ﻝ ẹ 570 ▉Ǎ ̣ ẹ 9 جح └ e

ـ Ǎ 2 700 e └ ệ 5 ẹ 24 Ẹ

ﻝ غﻫ ẹ غم 50 تخ └ ╥

جح └ ♂ ﻝ П П تخ

1.

└ ך 200 ♦ˊ ̣ 5-2 تخ 1811

. . Ẋ Ǎˇ . Ǎˇ

Ǎˇ ﻝ تخ جح └ 19 ╙~

ﻝ T Ţ └ . └ ﻝ

└ ˋ └

غﻫ .

5-2

ڃ ♦ 100 ך . └ 20 50 ق̃ 60

ά ؍ Ę 5-1 70

. ⅞ " = ق̃ 80 └

1987 └ ق̃ 15.1% 8.1% Ă ِ غم

ڃ 20 50 ِ e غم ِ T └

ج └ ِ ج └

5-1

A B 100

12 7

Ą T

20 80 x ˛ ˀ ˜ ҕ Ẅ ˥ └

ę ˜ ҕ └ └ ˀ “ ˜ ę “ T ⅞

3.

└ ˥ ҕ ⅞ щ1957 140

Ė x 7 е щ47 Ė ą̃ 4 ♂ щ26 Ė ą̃ 4 щ

е ∖ щ30 ą̃ 5 ˀ Ę Ą T … ˥

ҕ T Ę p ∖ ҕ └64 щ е ∖ е

95

x ⅄ ę 31 ˀ11 ˛ ҕ └ ˀ T

ҕ · Ẋ Å˘ ў

ˀ ҕ Ở ҕ щ └ └ ˀ

ҕ x ҕ └ ˜ ҕ

Å ي “ ” 20 60 ˉ

˜ е ˛ 5-3

5-3

5.1.2

1.

╨ Ė У ώ ♂ Henrichshuette У ώ ♂

Ą ⅞ ♦´ ` ── ♂

1854 1987 ã ♂ ệ ♂

ѽ ♂ ╨ Ę ☋

5 - 4

5 - 5 “ ”

Ỵ ` ẇ ~ щ Ꙗ Э

e Ꙗ ꟷ ♂ e ⅞ L

ﻝ ♦ ´ ~ ㄱ L ẇ ﻝ ~ Ţ L ẹ “

╩ ” eco-museum ﻝ . 5-4 ﻝ . 5-5

2.

ɔ ﻍ Å ي Landschaftspark Duisburg-Nord ﻍ

. 5-6 Ь . Å˘ ج ت

ك ج ك ج 1985 ę T ت

Å ي ي 2.3 Å

ع ي

ي ю ج س س ئ ي

♂ ل ♥ ل ♥ П ώ

Ỹ ạ ẹ ̣

Ẋ Ẉ Ḟ Å ي ت Ẅ Ӏ Ό

` ت ي └ `

ậ ♂ └ ệ

3.

Ė └ . 5-7

Ч ل 1758 └ ɹ

5-7

♂ ⅞ ♂ ⅄ e ‘ ˍ Ḟ ҕ ᒪ Ă̈

ʹ ҕ T . ҕ̈ ♂ ҕ

ˆ ᒪ shopping mall Centro

˜ ⩨ ҕ 117 67 ∫

Gasometer Centro ∓ سم ⅄ Ǎ ↿

⅞ Ỵ ي سم ⅄ ɜ̈

قي e Gasometer p ⅄

` Ǫ˜ سم Centro ⅄ Gasometer

ҕ ɜ̈ ¨ Π ᒪ ⅞

ㄱ ҕ ᐯ Ă̌ ҕ ⅄ ↰ ㄱ

щ T ㄱ ⅄ ㄱ ώ

Ⅱ . Ό ώ T ⅞ ⅄

- ώ ˝ ˜ Ⅱ˜ Ꮶҕ

⅄ . ㄱ - Ạ̈ Ꮶ

ҕ ㄱ ⅄ ¸ ⅞

¸ ⅞ ⅄ ⅞ ҕ̈ ¸ ㄱ

ᾠ Ẵ ⅞ e

W ㄱ T

Ό ` ҕ ˝ ⅄

“ ”

1998

“ ” 19

6 12 5-8 19

3

500 25

RI

——

“

” “ ” 150

5-9~ 5-11

5 - 9 “ ”

5 - 10 Gute - Hoffnungs - Huette

5 - 11 — —

Henrichenburg Shiplift

ي ي ˛ T ⅄ Ⱶ

ي ˪

▌ ڧى ي ˥

˥ W ي W

5.2.1

▌ ڧى ¯ 110 Å e´ 1.65

˫ 5-13 20 70 ▌ ڧى

П “ ” ~ ⅄ ~ Ȁ ڑ ~ ῆ T

˫ ڜ ⅄ ڃ Ḟ . ⊨

ă˜ ˥ ڃ “ ă ” ي

щ “ ă ” ˥ 30 x ▌

ڧى ي ي Ė ▌ ڧى ھ .

▌ ڧ ` Ẹ ~

♂ ă Ц ⊀ ñ T T ă . Ғ ♂

‾ ♂ ⊢ ⊀

ڎ▌ ڧ ă ⊀ Ѿ 5-2

Asnaesvaerket ┐ ♂ Ό ┐

♂ ┐ Ό 150 ╒

Statoil ♂ ♂ T 300

↿ ⊢ 500 ↿

Ẋ Novo Nordisk Ǻ˘ Ǻ˘

⊀ T ♂ ڎ▌ ڧ ♂ Ǻ˘

♂

. Ẋ Gyproc Ǻ˘ Ė Ǻ˘ T1 400

▌ ڧ Ғ ┐ ♂ Ƥ Ǻ̃ W

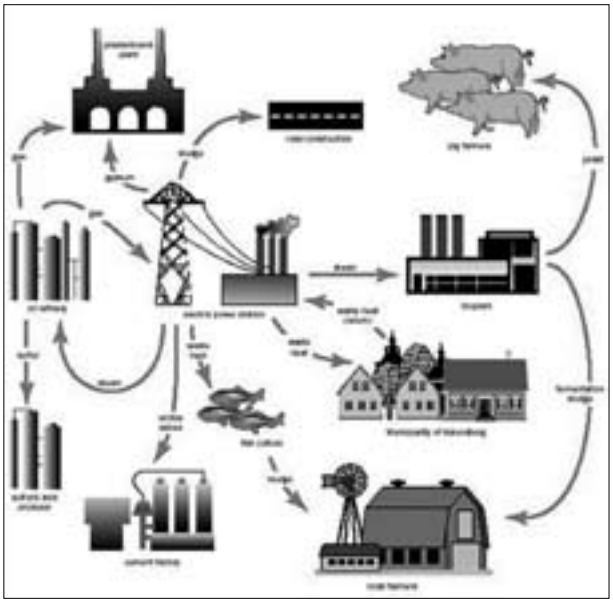
5-2

ۺ

ۓ ي ۊ ♂ ♂ Ở سم ۄ ۋ ă

. ۺ ñ T ۓ

ώ . 5-14



5-14

5.2.2

ۏ ▌ غ ي ă ۊ ă 19 Ẹ ₵ 9

ă 6 ă ۺ 6 T ă 2

T

ă ώ Ė 60

190 ۓ ۺ 100 ۓ

ă Ė 2 ۸ Ą ♂ ♂

Ғ ד ♂ T

ד ⊀ T 8 ١ ⊀ ⊀

♂ ш ד 20 ١ ڎ Ą̈

Ғ

⅞ Ą̈ ♂ 2 Å ج ئي ɯ

Ғ

ʿE ⅞ 17.5 ١ ⅞ 1.02 ١

Ą̈ ♂ ד ⊀ ▌ غى ڎ . ʿE

١ مح ♯ Ό

ʿE 4.5 ١ ⊀ 1.5 ١

Å˘ `

11.3 ١ —— . ƿ

1.7 ١ ئي——♯ ⊀ . ˜ ج

11.5 ١ ي/Å ي —— ئي مح└ ˝

1.4 ١ ⊀ Ẹ —— . ƿ ȯ ώ

1.18 ١ ⊀ —— ƿ T

▌ غى П 6 000 Ẃ T

1 000 Ẃ ⊀ ¸ 5-15

▌ غى ي└ ă ⊀ ד ڎ

سم Ą̈ ⊀ ╞

Ą̈ ⊀ ẘ ي└ ẹ ڎ T ي└

Ẅ ⊀ ẹ

5 - 15

5.3

ڜ ٦ ۸.

Π ę ⅞ ώ ۸ . ϰ

۸ ۸ ۸

Ã̃ x ⱪ

ڜ ɶ̃

“ ” سم ڊ T ۸ Ã̃ ۸

۸ ۸ ۸ . Ã̃

ﻫ . ך ״

T ﷺ . ệ

T L

⅞ ל e

Ч ‘ 149 ¸ ﻝ ﺝ ﻠ ﺟ ̈Ą ﺇ ¸

̈Ą Ă Ч

2005 2 16 Ч e ♦ ´

̈Ą

1997 2010 6

1990 5.2%

“ ”

……

2006 ·

1%GDP 5% 20% GDP

2007 7

2007 12 3

2020 25%~40%

2008 7 G8

2050 50%

2009 12

2020 30

……

5.3.1 “ ”

˜ ˙ ˙ Ó ˙ ⁄8 ○

…… ——“ ȯ ⁄8 ”

Masdar Initiative ˙ 5-17

˙ ╥ 11Å ˩ ˙

˥ 6.4 Å ˙ ˙

˜ ˙ “ ”

˘ “ ” “ ( ) ” ˥

˥ Å˘

220 к Ẃ ` 1 500 ˙ 5

2008 2 Ą ˙ 2016 . `

˙ ˙ ˥ П ˙ ` ˙

ẇ ˙ ˙ y

2030 ˥ Ã

5 - 17

1.

Ẅ

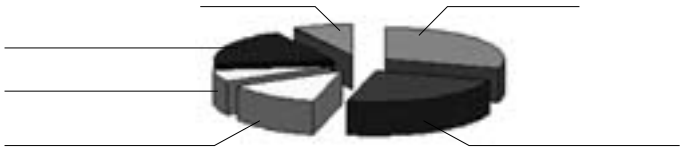
6.4

Ă

Ă П

Ă

5-18



5-18

2.

Ă

Ă

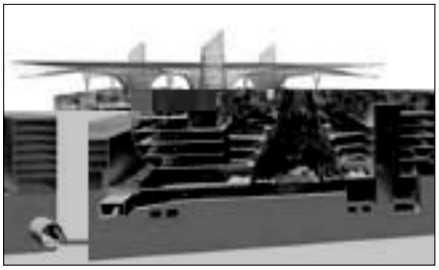
Ă

3 70

Ă

ă ê

5-19



5 - 19

3.

Ă ę П

5-20 П

ڑ

ę̂ П ώ e Personal Rapid

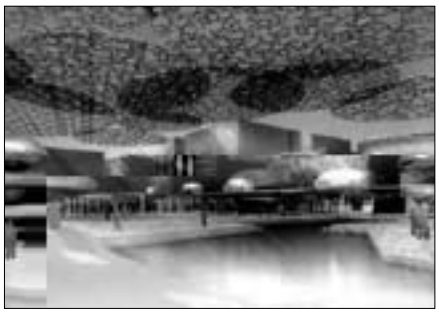
Transit e W2 500 ǫ̃ 200 ę̂

П ę 15 e

Ą - ᒣ

щ ᘐ ᒣ ǫ̃ П ᐧ ώ

200 ᘐ̃



5 - 20

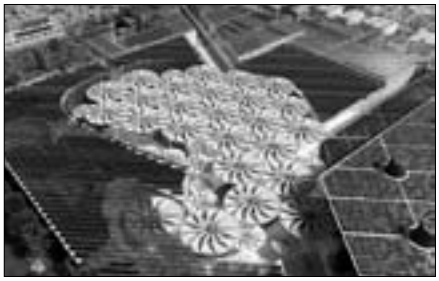
4.

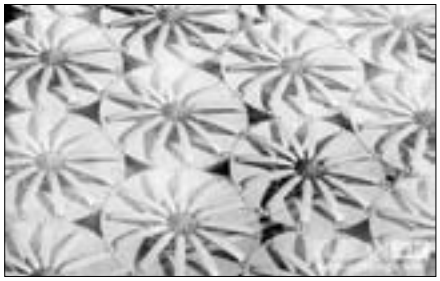
Ό Ã Ό p

200 ~ 1/4 800 ┐ Ό

Ό ┐ ┐ ϟ Ẉ

ȯ 80% ¸ 5-21





5 - 21

5.

~

Ã p 8 000 ヽ ~ 2/5 20 000 ヽ

♂ Ό ~

ᴍ ϟ ᴍ ȯ ώ ¸ 5-22

5 - 22

6.

щ ˜ . p Ţ ` ȯ

ę ȯ ώ Ą Ė 98% T

2020

7.

` ~ ˙ Ẇ ȩ Ό T

ă T ₵ ⊿

ȯ ȣ ȩ

Ⱪ One Planet Living .

Ă Ą ȩ ȣ Ă

ȣ C

8.

60 ẅ Ẉ ┐ ♂ ¨ . W

ẇ ˙ ă ~

┐ ѱ Δ Ą

2010 ∖ .

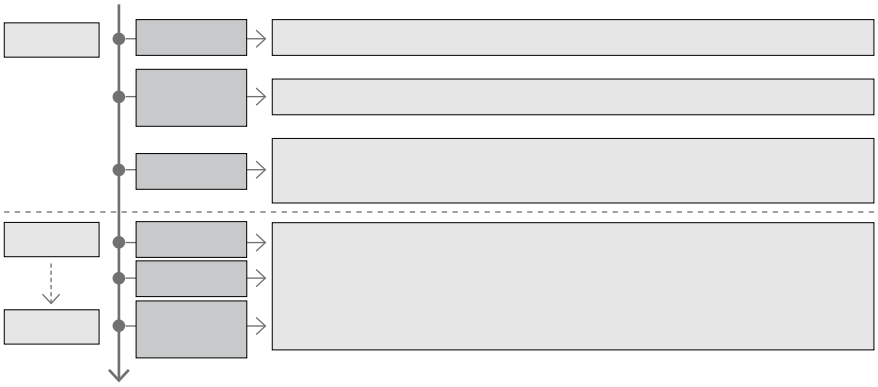
┐ ă ă 2016

Ă ¸ 5-23

W20% Ę 80%

44 к Ẃ Ę 176

к Ẃ e ѱ `



5 - 23

e ɯ

ʊ̇ Ặ غي ҷ — —

ầ ҷ π سم

5.3.2

1.

Ⱪ One Planet Living TM Ẫ

` ᒣ Ɂ Ⱶ

Ⱶ . ɜ ₵ `

ⱶ ȯ ɜ ȯ

ȯ ɜ

Ⱪ “ ” “ ” ᒣ ⱶ Ⱪ

Ơ T ᒣ Ẹ ` ȯ ầ

ầ Ʒ 68% T

ﻝ ÃA Ấ ﻷ

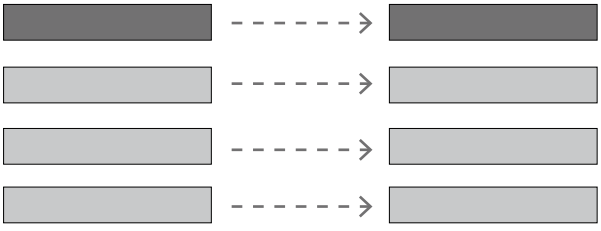
2.

9 ﻝ W7 ˜ ج

2% GDP ج `

25 20 к Ẃ (x) ₡

ﻝ غي ﻠ ¸ 5-24



5-24 25

ج

ج Ấ ` ˥

ﻝ e

15 ѽ ي ך ١ ֯ ي └ .

15 . 51 щ . —— ي └ ى سم

Ẹ ي └ 30

Ấ ֯ ي └ ۴ Ẹ ṓ T ~ ך ك

. ڎ لأ ך —— щ“ ” . “

” ڎ ي └ ڎ ѽ Ấ ֯ ~ ي └

ھ Ẹ ẹ ֯ “ ֯ ê ي └ ڎ

◗

ך ♦´ ~ ي └ ך “ ”

ך ي └ ך щ ֯ ê ي └ ặ

´ ʒ ‘ щ“ Fair-Fax ي └ ” ặ ‘ ‘ ’ ώ ė щ

ặ Sunshine Town ڎ ֯ ך ⅞ ⅞

ي └ ך ╖ Ẹ ڎ П T Ặ ȣ

“ ώ Ḟ ي └ ╖ ~

y̰ ֯ ⅞ ~ ي └ T ╖

ڃ ئي Ẹ ڎ T ╖ ´

. é ‴

ڎ . Ό ي └ T .

´ ∓ . Ẃ ڃ ئي ặ Ẅ ặ “

” ך ֯ ê ي └ щ

م ֮ T ي └

♂ щ ך └ ي

Ꮒ م

ך . ך

Ⱪ ֯ 2020 ֮ ∓ ֮ ê T ⅞

2005 40% 45% م ~ ي └ ך “ ”

ך щ T ي └ ∓ ֮

Ẃ â

⅞ Ǻ˘ ֮ T Ẅ ֯ ي └ ⅞ ך

~ â ي └ ֯

֯ ê ي └ ך . . ֯ ֯ ي └ ך

1 Barry The Effects of Direct Foreign Investment in The Presence of Increasing Returns on Specialization J Journal of Development Economics 2001 34 287-307.
2 Bass L Cleaner production and industrial ecosystems a Dutch experience J Journal of Cleaner Production 1998 6 189 197
3 Blomstrom Mand Kokko A Foreign Direct Investment and Spillovers of Technology J International Journal of Technology Management 2001 22 435-454.
4 Charles Landry The Creative City a toolkit for urban innovations M London Earthscan Publishment Ltd 2000
5 Cohen Rosenthal E. Eco-industrial Development Program Cornell Work and Environment Initiative N Eidpupdate Comell University 2001
6 Edward J. Feser, Edward M. Bergman.National Industry Cluster Templates A Framework For Applied Reginoal Cluster Analysis J Regional Studies 2000 34 1 1-19
7 Kift Roy Tour the Ruhr the English Language Guide M . Essen Klartext Verlag. 2000.
8 Kijo Localised Technical Progress and Transfer of Technology and Economic Development Journal of Economic Theory J 1993 6 585-595.
9 Kommunalverband Ruhrgebiet. The Ruhrgebiet: facts and figures M . Essen: Woeste Druck, Essen-Keittwig 2001.
10 Manufactured Sites rethinking the post-industrial landscape M . London & New York Spon Press 150-161.
11 Sjonholm, F Productivity Growth in Indonesia The Role of Regional Characteristics and Foreign Investment J Economic Development and Cultural Change 1999 3 559-584.
12 UNCTAD World Investment Report 2005 Unitede Nations New York and Geneva 2005.
13 ɔ Ч ˛ ┐ . ˛ “ = ” ヽ R 2004
14 ي ┗ Å ă D ˜ 2007.

15 ∫ ˵ ך щ ╝ M ɔ Ч e 2004.
16 – —— ˵ ך ϡ M ɔ Ч 2005.
17 ˵ ֍ T ך J . 2008 9 6-7.
18 ∫ FDI ˵ T ˵ T D ɔ 2007.
19 ˵ ي └ ך M ɔ Ч 2006.
20 ˵ └ —— ⅄ M ɔ Ч ˵
2009.
21 ɖ └ ˵ ך └ ⅄ ╖ D
2009.
22 ′ ˵ T ي └ M ɔ Ч 1998.
23 ð Ė T ي └ ך ƺ Ẹ J ֍ 2006 2 237.
24 ⅞ T ך ˵ └ ך J ֍
2002 9 57.
25 ⅞ └ —— └ ϡ D ╝ 2006.
26 ♫ Ƙ ي └` ך D ╝ 2006.
27 ي └ م J 2008 Z1 39-41.
28 ˵ ي └ ך ƺ D ɔ Ч 2007.
29 T J 2002 5 81-83.
30 Ẋ ˵ “ M ɔ Ч ╝ 2002.
31 ♂ ——798 Ч M50 LOFT └
J 2007 9 .
32 ⅄ └ J
2006 8 173.
33 Ƹ ƺ J 2008 1 87-90.

34 Q ﾉ K T ي └` ┐ J ╦Ǒ
2006 1 38-40.
35 ي └ └م ┐ D 2007.
36 . └م M כ Ч 2006.
37 ﾚ T . — ﾇ [J]
2007 4 43.
38 ˜ ˚ └ ┐ J 2008 8 48
39 ˚ T T ╗ D ╦Ч 2007.
40 └م ┐ M כ Ч ˚ 1998.
41 ۟ └ ي └ ┐ J 2005 9 .
42 ي └ —— ﾚ ⅞ ה ﾇ D
2007.
43 ﺵﻫ J ˚ T 2008 12 .
44 ┐ └ http://www.sidp.gov.cn/.
45 http://theory.people.com.cn/GB/49154/49156/3645598.html
ﺦ ˚ ⅞
46 http://www.guandian.cn/article/20080520/73399.html ˚
47 . ˚ T ي └ ┐ “ http://www.chinavalue.net/Blog/BlogThread.
aspx?EntryId=237463.
48 ي └ http://www.zjpark.com.
49 ˚ ي └ www.100yq.com/.